

Para sua maior comodidade, solicite sua credencial permanente para o evento pelo site www.febrava.com.br ou envie este convite preenchido para ALCANTARA MACHADO através do fax: (11) 4197-9112, até a data limite de: 29 de Agosto de 2003, ou apresente-o na portaria com seu cartão comercial. For your convenience, kindly request your permanent Credential through the site www.febrava.com.br or send this coupon filled in to ALCANTARA MACHADO by fax +5511 4197-9112 up to the August 29, 2003 deadline, or present yourself at the entrance gate with your business card.



Nome: _____
 Cargo: _____
 Posição: _____
 E-mail: _____
 Empresa: _____
 Companhia: _____
 Ramo de Atividade: _____
 Endereço: _____
 Address: _____

DDI: _____
 Cidade: _____
 City: _____
 País: _____
 Country: _____

CEP: _____
 Zip Code: _____

Fax: _____
 Estado: _____
 State: _____

Cia. aérea utilizada: _____
 Airline company used: _____

SETORES - ASSINALE COM UM 'X' OS(S) SETORES DE SEU INTERESSE:
 01 Máquinas, Equipamentos e Componentes para Refrigeração
 02 Máquinas, Equipamentos para Ar Condicionado
 03 Máquinas, Equipamentos para Ventilação e Controle de Poluição
 04 Máquinas, Equipamentos e Materiais para Tratamento de Água, Ar, Sólidos, Sapos e Resíduos em Geral
 05 Equipamentos para Aquecimento (Coladores, Solares, Aquecedores, Tanques, etc.)
 06 Máquinas para Refrigeração de Alimentos
 07 Máquinas e Equipamentos para Conservação de Alimentos (Congeladores, Batedores, Batedores Planetários, Geladeiras, etc.)
 08 Transportes de Carga
 09 Equipamentos para Transporte, Frigoríficos
 10 Componentes para Refrigeração
 11 Tratamento e Controle para Refrigeração e Ar Condicionado
 12 Componentes Elétricos e Eletrônicos (Bombas, Válvulas, Boquias, etc.)
 13 Isolantes Térmicos, Fornos, Pisos, Telas, etc.
 14 Projetos, Consultoria, Serviços de Instalação e Manutenção para Refrigeração e Ar Condicionado
 15 Informação Aplicada
 16 Publicações, Boletins, Serviços e Entidades.

SETORES - INDICATE THE SECTORS OF YOUR INTEREST:
 01 Machines, Equipment and Components for Refrigeration
 02 Machines and Equipment for Air-Conditioning
 03 Machines, Equipment and Materials for the Treatment of Water, Air, Solids, Saps and Residues in General
 04 Heating Equipment (Solar Systems, Heaters, Stoves)
 05 Refrigeration Machines for Food (Cold Storage, Cold Rooms, Refrigerators, etc.)
 06 Refrigeration Equipment for Food Transport
 07-Transportation (Refrigerators)
 08 Air-Conditioning and Control for Refrigeration and Air-Conditioning
 09-Hydraulic and Thermal Components (Pumps, Valves, Springs, etc.)
 10-Electrical and Electronic Components (Compressors, Condensers, Evaporators, etc.)
 11-Thermal Insulation, Floors, Tiles, etc.
 12-Projects, Consultancy and Maintenance Services for Refrigeration and Air-Conditioning
 13-Information
 14-Publications, Books, Services and Associations.

RAMO DE ATIVIDADE / BUSINESS ACTIVITY: 11-Industrial/Industrial 12-Comercial/Commercial 13-Serviços/Services

ESTE CONVITE SÓ SERÁ ACEITO COM TODOS OS ITENS TOTALMENTE PREENCHIDO / THIS INVITATION WILL ONLY BE ACCEPTED IF TOTALLY FILLED IN

Venda Proibida / Sale Prohibited

Anexar Cartão Comercial

Please attach your Business Card

Carimbo do Expositor / Exhibitor's Stamp

CONVITE / INVITATION



FEIRA INTERNACIONAL DE REFRIGERAÇÃO, AR CONDICIONADO, VENTILAÇÃO, AQUECIMENTO E TRATAMENTO DO AR
 INTERNATIONAL REFRIGERATION, AIR CONDITIONING, VENTILATION, HEATING AND AIR TREATMENT TRADE FAIR

30/Setembro/September

03/Octubre/October

2003

CENTRO DE EXPOSIÇÕES IMIGRANTES /
 IMIGRANTES EXHIBITION CENTER
 SÃO PAULO - SP

Horário / Show Hours:
 Das 13h às 21h. / From 1 p.m. to 9 p.m.

Visitação / Attendance:
 Exclusivamente para industriais, comerciantes, compradores e técnicos do setor e afins, sendo proibida a entrada para menores de 16 anos, mesmo se acompanhados.
 Exclusively for manufacturers, merchants, buyers and trade professionals connected with the event's sectors. Minors under 16, even if accompanied by an adult, will not be admitted. The presentation of your business card is obligatory.

EVENTO PARALELO / PARALLEL EVENT:



VIII CONGRESSO BRASILEIRO DE REFRIGERAÇÃO, VENTILAÇÃO E CONDICIONAMENTO DE AR /
 VIII BRAZILIAN CONGRESS ON REFRIGERATION, VENTILATION AND AIR CONDITIONING

ORGANIZAÇÃO E PROMOÇÃO / ORGANIZATION AND PROMOTION:



Tel.: (55 11) 4197-9111 / Fax: (55 11) 4197-9110

www.febrava.com.br • e-mail: info@febrava.com.br

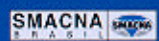
APOIO INSTITUCIONAL / INSTITUTIONAL SUPPORT:



COLABORAÇÃO / COLLABORATOR:

APOIO / SUPPORT:

AFLIADA À / MEMBER OF:



NOVIDADES DA FEBRAVA 2003 ILHAS TEMÁTICAS

Em áreas de exposição de destaque, empresas reunirão equipamentos e serviços de última geração, estruturando assim cadeias de produtos em funcionamento dentro da feira:

Aquecimento Solar - Abordará o tema aquecimento solar popular, sistemas voltados para as classes de baixa renda ou sistemas aplicados em construções populares.

Cadeia do Frio - Apresentará várias opções de equipamentos e processos de refrigeração. Estará dividida em várias partes, expondo como a refrigeração está presente em nossa qualidade de vida.

Conforto Térmico - Mostrará as diversas soluções que o mercado oferece para o melhor conforto térmico nos mais variados ambientes.

Grupo Ozônio - Apresentará por meio de equipamentos e palestras, o plano brasileiro de eliminação dos CFCs e práticas ambientais corretas para a conservação da camada de ozônio.

Sala Limpa - Construirá num ambiente com arquitetura composta por paredes, pisos, portas e forros especiais. Os equipamentos expostos serão os de tratamento de ar com filtragem.



NOVELTIES CONCERNING FEBRAVA 2003 THEMATIC ISLANDS

Located in privileged positions inside the pavilion, companies will bring together last generation equipment and services set up along the following product demonstration lines, in full operation:

Solar Heating: *Solar heating systems for the lower classes or systems applied to low-income housing projects.*

The Cold Chain: *Presenting various options of equipment and processes for refrigeration. Divided in various parts, the exhibit will show how refrigeration is a market presence in our well-being.*

Thermal Comfort: *Will show various solutions that the market has to offer for the best thermal comfort applied to different types of surroundings.*

Ozone Group: *Debates and equipment will expound the Brazilian plan to eliminate the use of CFC and correct environment practices for the conservation of the Ozoneosphere.*

Clean Room: *Especialy mounted architectonic ambiances composed of special walls, floors, doors en ceiling settings. Air treatment equipment with filters will be the highlights exhibited.*

TRANSPORTE GRATUITO DO METRÔ

Utilize na estação Jabaquara de Metrô, ônibus circular com ida e volta ao Centro de Exposições Imigrantes, funcionando uma hora antes da abertura até uma hora após o fechamento da feira.



FREE TRANSPORT FROM THE UNDERGROUND TERMINAL

Use the free, to and from, bus service that will circulate from the Jabaquara Underground Terminal to Imigrantes Exhibition Center one hour prior to opening and one hour after closing time.

PROGRAMA BEM-VINDO À SÃO PAULO

Utilize-se do Programa Bem-vindo à São Paulo disponibilizado de forma exclusiva através da nossa Central de Atendimento e torne sua participação na Feira a mais agradável e econômica possível.

Confira as condições especiais da Rede Credenciada de Prestadores de Serviços, que incluem desde tarifas exclusivas de hospedagem em 37 hotéis, tarifas diferenciadas em transporte aéreo (nos vôos destinados à cidade de São Paulo no período das feiras), traslados hotel - feira - hotel, até reservas em restaurantes e teatros.

Consulte o site www.febrava.com.br para maiores informações. Faça sua reserva o mais rápido possível e garanta já sua hospedagem!



WELCOME TO SÃO PAULO

To ensure that your participation at the fair is as pleasant and economical as possible, use the Welcome to São Paulo program available through our Visitor's Service Centre.

Check the special conditions of the Services Network that includes economic rates at 37 hotels, special air fares (for destination São Paulo during show days), transfer to and from hotel to the event and even reservations at restaurants and theatres.

Consult the site www.febrava.com.br for further information.

To guarantee your stay, make your reservation now.

Central de Atendimento:
Tel.: (11) 3035-1000 - almx@almx.com.br

Visitor's Service Centre:
Tel.: (55 11) 3035-1000 - almx@almx.com.br